



國際扶輪  
3490 地區

# 新莊扶輪社

Weekly Bulletin Rotary Club of HsinChuang  
Taiwan R.O.C District 3490, R.I.



2019-2020年度

**--扶輪宗旨--** 扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養。

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專業中提高道德之標準；認識一切有益於社會的職業之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於其個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

**--四大考驗--** 我們所想、所說、所做的事應事先扪心自問。

- 一、是否一切屬於真實？
- 二、是否各方得到公平？
- 三、能否促進親善友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？



社 長：黃宜彬 IPing	社員委員主委：楊麗華 Lisa	聯誼主委：臧正民 Coach
輔導社長：江輝勝 Jose	服務計畫主委：臧正民 Coach	節目主委：曹維陵 Bill
秘 書：張瑀捷 Bonita	扶輪基金主委：林俊甫 Jeffrey	糾察主委：關宗光 Chueh
財 務：鄭國輝 Fly	公共形象主委：陳元樑 Water	出席主委：吳國本 Modo
國際主委：謝天仁 Tony	行政管理主委：關宗光 Chueh	運動主委：陳榮崇 Lucky
RYE 主委：謝天仁 Tony	青 少 年 主 委：曹維陵 Bill	

例會時間：每月一、二、三週(星期二)中午 1200-1400 例會地點：天賜良緣 Email: rchc100@yahoo.com.tw  
辦 事 處：24244 新北市新莊區建中街 112 號 2 樓 電 話：(02) 2998-0617 傳 真：(02) 2991-7226

新莊扶輪社 e 社刊中華民國一〇八年十月一日第四十三卷第八期 eBulletin 2019.10.01Vol.43 No.08

## 【第 2164 次例會】

- ◇時間：2019 年 10 月 1 日 (星期二)
- ◇地點：天賜良緣 2 樓
- ◆社務行政會議。
- ◆十月份 慶生會、理事會。
- ◆RYE Inbound 黃子丹 Daniel 例會分享。



## 【第 2165 次例會】

- ◇時間：2019 年 10 月 8 日 (星期二)
- ◇地點：天賜良緣 2 樓
- ◆專題演講



## 【第 2166 次例會】

- ◇時間：2019 年 10 月 15 日 (星期二)
- ◇地點：天賜良緣 2 樓
- ◆專題演講



# 十月份 生日喜慶

**\* 敬祝生日快樂 \***

- 10/10 陳麗絲 女士 (P.P.Lace 夫人) 生日。
- 10/17 楊義江 P.P. Arthur 77 歲生日。
- 10/24 陳元樑 P.P. Water 58 歲生日。
- 10/25 吳國本 P.P. Modo 78 歲生日。

**\* 敬祝結婚週年紀念日快樂 \***

- 10/07 謝天仁 P.P.Tony 伉儷  
結婚 28 週年紀念日。
- 10/09 梁燕燕 YenYen 伉儷  
結婚 4 週年紀念日。
- 10/15 陳榮崇 P.P.Lucky 伉儷  
結婚 51 週年紀念日。





# 中秋節 BBQ 聯歡會

- ★時間：10月6日(星期日)
- ★地點：P.P.Chueh 石碇老家
- ★集合 Am 09:30 捷運民權西路站 1 號出口  
Am 10:00 準時出發 (搭乘巴士)  
Pm 17:00 返回台北
- ★費用：依參加人數平均分攤。



## ☆扶輪知識☆

### 理事會職責與輪流歷練理事的重要性

扶輪社的管理機構是依該社章程或細則規定所成立之理事會。它對一切社務擁有最終決定權。本於各社自主的精神，有相當多的社在章程中訂定以社員大會為最高權力機構，而理事會則須負責執行。因此，任何社務之決議或提議凡對本社有強大約束性者，均建議應先經理事會審議；且在有異議或對本社影響深遠時，立即召開社員大會進行議決。理事任期為一年，為了能夠符合「鼓勵並培養」的宗旨，各社應積極讓每位社員都有輪流歷練理事的機會。



### 「服務最多、獲益最大」的由來演變

芝加哥扶輪社友 Arthur Frederick Sheldon 是第一個將職業服務理念注入扶輪的人。在扶輪發展的初期，很多社員只接受賺錢的觀念，對服務完全不顧。因此 Sheldon 率先提出了「服務最多、獲益最大」(He Profits Most Who Serves Best) 的理念。嗣後在第二屆國際年會中被採用；且在 1950 年國際年會，正式被發佈為扶輪的座右銘。現今扶輪已有眾多女性社友因此 2010 年的立法會議決將此座右銘修改為「One Profits Most Who Serves Best」。

# 例會剪影

【9/17(二)專題演講】



△感謝 楊力璋 講師 精彩的演講；  
社長 P. IPing 頒予感謝狀及小社旗。

【9/21(六)秋季郊遊】



## 新莊社第 43 屆扶輪基金承諾捐獻

(108-09-30 更新)

### 《永久基金》

◆黃宜彬 P.IPing (美金 1,000 元)

### 《保羅·哈理斯》

◆周 旺 AG.Billy (美金 1000 元)

◆黃宜彬 P.IPing (美金 1,000 元)

◆江輝勝 IPP.Jose (美金 1,000 元) 指定小兒麻痺

◆林俊甫 PP.Jeffrey (美金 1,000 元) 指定小兒麻痺

### 《WCS 緬甸甘妮小學興建工程捐獻》

(每單位 2 萬元)

◆周 旺 AG.Billy (台幣 60,000 元) 三單位

◆黃宜彬 P.IPing (台幣 20,000 元) 一單位

◆江輝勝 IPP.Jose (台幣 20,000 元) 一單位

### 《中華扶輪教育基金》

◆鄭瑞昌 PP.Telecom (台幣 10,000 元)

◆陳榮崇 PP.Lucky (台幣 10,000 元)

◆楊義江 PP.Arthur (台幣 10,000 元)

◆鄭國輝 PP.Fly (台幣 10,000 元)

◆謝天仁 PP.Tony (台幣 10,000 元)

◆陳元樑 PP.Water (台幣 10,000 元)

◆楊麗華 PP.Lisa (台幣 10,000 元)

◆鍾宏仁 PP.Band (台幣 10,000 元)

☆第 2163 例會☆

【108 年 9 月 17 日(二)專題演講】

一、介紹來賓：主講人：楊力璋 講師。  
(意象 GOLF 工作室 教學輔助器材研發)

二、出席報告：

社員數	出席	免計	補出席	請假	出席率
20 人	12 人	3 人	1 人	4 人	80 %

三、我們想念您：Mountain、Lucky、Jose、  
Band、Chueh、Jeffrey、Bill、Bonita。

## 友社說夏

### 新竹空軍基地 聯合職業參訪

- ◇時間：10 月 15 日(二) 上午 7:30 集合  
8:00 準時開車 9:30 參訪
- ◇集合：永寶婚宴會館(新莊新樹路 170 號)
- ◇參訪：新竹空軍基地(新竹中正路 699 號)
- ◇午餐：新竹港南運河濱海風景區餐廳  
(新竹市香山區海埔路 588 號)
- ◇費用：依實際參加人數平均分攤。  
(車資每輛 7,500 元，餐費每桌 5,000 元)
- ◇主辦：新莊中央扶輪社
- ◇請穿著正式服裝並佩帶今年度領帶或絲巾。
- ◇參加人員：AG. Billy、PP. Bill 伉儷。

### 2019-2020 地區根除小兒麻痺 暨反毒公益路跑嘉年華

- ◇時間：10 月 20 日(星期日)  
上午 06:00 時至 12 時 00 分
- ◇地點：新北市蘆洲「成蘆橋下」  
河濱公園廣場(二重疏洪道)
- ◇新莊社參加人員：
  - (1) P. IPing (11 公里)
  - (2) P.IPing 夫人 (11 公里)
  - (3) PP. Lisa (11 公里)
  - (4) PP. Tony (11 公里)
  - (5) PP. Bill (11 公里)
  - (6) S. Bonita (3.5 公里)
  - (7) PP. Water (3.5 公里)
  - (8) PP. Jeffrey (3.5 公里)
  - (9) PP.Jeffrey 夫人 (3.5 公里)
  - (10) PP.Tony 夫人 (3.5 公里)



## 國際扶輪 3490 地區 新北市第三分區 2019-2020 十月份 社長. 秘書 聯誼會

- 一、時間：2019 年 9 月 23 日(一)下午 6：00
- 二、地點：麗京棧 13F
- 三、主辦：新莊中央扶輪社
- 四、出席人員：  
助理總監 周 旺 A.G.Billy  
地區副秘書 吳建邦 DVS.Hondrin  
新莊社社長 黃宜彬 IPing  
新泰社社長 王祥緯 Hi-Life／秘書 夏全宗 Summer  
新東社社長 邱元隆 Sillen  
新中社社長 洪永松 Water／秘書 張世鴻 Sam  
新南社社長 郭麗綦 Linda／秘書 黃淑玲 Iris

五、討論事項：  
(案一)有關 2019-2020 愛的輪轉慈善音樂會，根除全球小兒麻痺暨腎臟病防治篩檢宣導服務計畫」，請討論。(提案：AG Billy)

說明：如附件。

決議：請各社至少配合一顆保羅哈里斯 1,000 美元，並於 10 月 6 日前匯到五工社。

(案二)有關新莊南區扶輪社承辦總監盃愛心身障團體舞蹈友誼賽，請討論。

(提案：新莊南區社)

說明一：

- ◎時間：2020 年 1 月 18 日(六)12:00-18:00
- ◎地點：泰山體育館(泰山區公園路 54 號)
- ◎主辦：新南.新莊.新泰.新東.新中.五工。
- ◎協辦：土城中央扶輪社...邀請中。
- ◎體育館：可容納 1200 名觀眾，並有 100 坪大的表演舞台。

說明二：

(1)期望藉由這個機會社友們能夠得到更多的聯誼，並感受身障國標舞者的勇氣與毅力，且可讓此活動充滿更多愛與關懷。(2)五工社內輪會，會來表演一首舞曲。(3)誠摯邀請第三分區各社的內輪會(夫人)，可安排一場表演，一起參與。(4)參與表演之團體請於 10 月 20 日前回覆以利後續相關行程安排。

決議：請各社社友夫人能夠踴躍參加，最好能夠提供一個表演節目，每社出席十名社友以上，將另外安排進場秀。

六、臨時動議：

(一)提案 AG Billy：

- (1)新莊、新南社主辦各社協辦【豐年國小輔導暨特殊教育設備改善及專業服務時數增置計畫】請盡快進行。
- (2)新莊東區社主辦【台中惠民盲童育幼院多重障礙之多感官刺激學習設備捐贈活動】請於十一月份社秘會報告捐贈時間及地點。

## [ 3490 地區辦公室來函 ]

[ 2019 年 9 月 18 日 國扶辦字第 201920028 ]

主旨：函請推薦國際扶輪3490地區2022-2023年度總監候選人。

說明：

- 一、按國際扶輪細則第十二章第12.010條之規定，函請各扶輪社推薦本地區2022-2023年度地區總監候選人。
- 二、其參選資格及地區總監任務(附件一)等詳載於國際扶輪細則第十六章條文規定，各社推薦之總監候選人必須具備此相關資格條件，始能接受提名。
- 三、地區總監候選人將推薦書及資料表(附件二)、宣誓書(附件三)，經社長、秘書及候選人簽署後，連同扶輪社推薦公函於2019年11月22日前(以郵戳為憑)，以掛號郵寄至地區辦公室。
- 四、隨函附件地區總監參選資格及任務(附件一)、推薦書及資料表(附件二)及宣誓書(附件三)，請參閱。

=====

[ 2019 年 9 月 23 日 國扶辦字第 201920030 ]

主旨：敬邀各社寶(尊)眷及寶眷社友參與聯誼活動。

說明：

- 一、2019年12月4日(三)敬邀各社寶眷及尊眷社友參與地區聯誼活動。本年度特地邀請藝人 許效舜 擔任此次大會講師與並安排金紅風格主題,期望能帶給大家特別與充滿驚喜的回憶!請參加寶眷及尊眷社友著金紅色系服裝唷!!

此次總監夫人會準備相當實用伴手禮且會後還有抽獎活動喔!!大獎等著各位抱回家!!

二、主辦社：新莊南區社

活動時間：上午10：00～下午15：30

活動地點：新莊頤品大飯店(7樓)香蘊廳

報名人員：寶眷及寶眷社友優先

報名費用：1200元/位(含午餐)

報名截止日期：11月5日截止

(名額有限，請盡速報名以免向隅)

報名網址：

<https://forms.gle/ttpduC2vw1M5UXNC8>

〔2019年9月25日 國扶辦字第 201920031〕

主旨：函請貴社協助接待之Inbound學生踴躍報名參加金門小旅行。

說明：

一、為了讓本地區 Inbound 交換學生體驗本土風俗民情，對台灣文化有更充分的瞭解，特別舉辦以下旅遊：

旅遊名稱：金門三日遊

旅遊日期：11/10-12

旅遊費用：7500 元

人數限制：25 人

二、報名注意事項：以上旅遊採自由報名形式參加，因此請接待社根據 Inbound 來台時的旅行費用繳交情形、學生於台灣生活學習的日常表現，以及飲食習慣與身體狀況，來決定是否參加。委員會保留最後決定學生參與旅行之權利。

如有意願，請於 2019 年 09 月 30 日（星期一）前完成線上報名。報名連結如下 (<https://forms.gle/SRXUAgDBixbM6iET9>)

10 月 05 日（星期六）前繳交旅行費用至地區 RYE 專戶（匯款單務必附言註記 Inbound 學生中文姓名），並請將匯款水單以掃描方式，通知地區 RYE 辦事處核對。

銀行：板信商業銀行營業部

戶名：國際扶輪3490地區

帳號：0659-5-00066699-3

三、因離島機票需要預訂，請各位學生提早報名，以免喪失權利。因名額有限，以繳交完整資料(網路報名表單、匯款收據)順序為準。

四、煩請接待社向參與旅行之Inbound學生接待學校請假。如不參與旅行，學生須正常作息正常上下學，並請接待社、接待家庭與接待學校等相關人員留意該生就學出勤情況。

五、詳細行程、應備物品、集合時間及地點將另行通知。

六、如有任何疑問，歡迎與我們聯繫：

聯絡人：RYE執行秘書童馨儀（Cindy）、

黃雅青（Vicky）電話：(02)2968-2866

傳真：(02)2967-2104 手機：0933-663490

E-mail：rye@rid3490.org.tw

〔2019年9月25日 國扶辦字第 201920032〕

主旨：函請各社惠予支持第十一屆【2019-20年度愛的輪轉慈善音樂會-根除全球小兒麻痺暨腎臟病防治篩檢宣導服務計畫】募款活動。

說明：

一、地區將延續過去十年的【愛的輪轉慈善音樂會】今年將舉辦第十一屆，並為了關懷腎臟病，依尋國際扶輪基金會有關全球獎助金申請模式，提出獎助金申請計畫案，將在基隆、宜蘭、花蓮與新北市舉辦四場腎臟病篩檢活動，預計嘉惠1,300人次以上社區民眾。

二、今年音樂會將以中文大型史詩音樂劇方式呈現給大家，這將是描述秦始皇的傳奇為主。

秦始皇是中國歷史上極富傳奇色彩、雄才大略的劃時代人物。

自古以來，譽之者稱其為首創統一局面的「千古一帝」，毀之者則稱其為專制獨裁的「一代暴君」。到底他是甚麼樣的一位人物？

我們將透過「秦始皇」大型史詩中文音樂劇，為您闡述、探究他的內心世界，我們用音樂揭開神秘的面紗。

三、為鼓勵更多社友能參與此次活動，除前揭捐贈美金1,000元指定至【慢性腎臟病篩檢計畫】專案即享有15張音樂會入場券之外，各社可依扶輪基金捐獻總額計算，每1,000元美金，可再獲得15張音樂會入場券(依此類推)，建請各社將108年11月28日設為「地區扶輪日」，敬請全體社友邀請親朋好友一起出席欣賞。

四、此專案捐款除用在【慢性腎臟病篩檢計畫】專案之外，尚有餘裕，將全數捐至指定作為【根除小兒麻痺】基金。

五、音樂會時間：108年11月28日(星期四)下午七時準時開始。

六、舉辦地點：台北市國父紀念館。

七、票面價值：NT\$3,200元/張。

八、為配合【慢性腎臟病篩檢計畫】專案，全球獎助金案，只要指定捐款USD.1,000，將獲贈15張入場券，除此之外，各社可依扶輪基金捐獻總額(非指定本專案)計算，每USD.1,000捐獻，可再獲得15張音樂會入場券(依此類推)，此項捐款將可列入個人扶輪基金累積保羅哈里斯表彰計畫。捐款請換成美金匯入專戶(可郵寄美金至五工扶輪社收，請註明捐款人社別、姓名、RI ID)

九、PHF指定捐款截止日期：108年10月6日。

十、請向分區助理總監報備門票張數，請助理總監協助統計及調整分區各社門票數量。

[ 2019 年 9 月 25 日 國扶辦字第 201920033 ]

主旨：敬請各社社友踴躍認捐年度計劃基金、永久基金(BNF)、成為保羅哈理斯之友(PHF)、保羅哈理斯協會會員(PHS)、及巨額捐獻者(Major Donor) 並請各社配合辦理認捐事宜。

說明：

一、隨函附上扶輪基金捐獻申請表，請各社依社友捐贈基金類別造冊，並標註表彰類別。

(1)捐獻統計表(附件一) 於2019年10月31日前回覆地區辦公室。

(2)填寫英文申請表(附件二中文版，填入資料為英文)。

(3)扶輪基金捐款請用電匯匯款資料(如附件三)，款項匯出後請務必將捐獻表單於匯款後email至

RotarySupportCenter@rotary.org，俾利TRF 正確入帳。建議各社勿使用郵寄匯票。

(4)為鼓勵各社直接由銀行匯款，地區辦公室將不再提供郵寄協助。

二、保羅·哈里斯協會(PHS)是對那些希望每年以更實際的方式支持扶輪基金會的社友所設計的一個特別的地區表彰計劃。保羅·哈里斯協會表彰每年捐獻1,000美元或更多金額給扶輪基金會年度基金、根除小兒麻痺、及核准的全球獎助金計劃的扶輪社友們。請鼓勵社友成為保羅·哈里斯協會的一員。承諾書(如附件四)，請各扶輪社將社友之承諾書電子檔傳至地區辦公室，正本請各社自行保留。完成承諾後，地區將頒發獎狀乙紙以及徽章乙枚。

三、凡個人或夫妻之扶輪基金捐獻合併捐獻累計達壹萬美元者及以上各等級，皆可獲「巨額捐獻人」之表彰，如達各等級之捐獻者亦請填寫表彰申請表(如附件五)，表格請於款項入帳後填寫並email至majordonorcoord@rotary.org。請社友支持成為扶輪基金之「巨額捐獻人」。並請將本年度成為巨額捐獻者名單(如附件六)提交地區辦公室。

[ 2019 年 9 月 25 日 國扶辦字第 201920034 ]

主旨：函請各分區提名2020-2021年度助理總監、地區副秘書各一名。

說明：

一、依照 2019 年版國際扶輪程序手冊之地區領導計劃架構，成立領導計劃(彙編 17.030.1 函請各分區提名 2020-2021 年度助理總監一名；為利分擔及順利推動分區事務，亦請各分區各提名 2020-2021 年度地區副秘書一名。

二、檢附「地區領導計劃、助理總監的角色及遴選標準」(如附件一)，「3490 地區 2020-2021 年度助理總監提名人資料」、「3490 地區 2020-2021 年度地區副秘書提名人資料」請於 2019 年 10 月 31 日前完成至地區註冊網站填入，網址：<https://2021team.rid3490.org.tw/>

三、祈請現任各分區助理總監協助順利推舉積極熱心的適當人選。

四、依據 2019 年版國際扶輪程序手冊之模範扶輪社章程，第十一章第 5 條(b)各扶輪社社長必須於就任之日算起前 2 年以內，但至少 18 個月以前選舉之。因此，各扶輪社應已產生社長當選人，為安排 2020-2021 年度上任前請益溝通，請各社務必於 2019 年 10 月 31 日前協助提供社長當選人及該屆秘書之通訊資料。資料請由線上登錄(如上述網址)。

五、各社務必於 2019 年 12 月 31 日前將 2020-2021 年度扶輪社職員(社長、秘書、財務、社員主委、扶輪基金主委及執行秘書)於 RI 線上更新。

扶 輪 頌 R-O-T-A-R-Y

R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry ;  
R - O - T - A - R - Y is known on land and sea ;

From North to South , from East to West,  
He Pro - fits most who serves the best ;  
R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry ;

R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry ;  
R - O - T - A - R - Y is one great fa - mi - ly ;  
Where Friend - Ship binds for man' s up - lift,  
Where each one strives his best to give ;  
R - O - T - A - R - Y That Spells Ro - ta - ry .